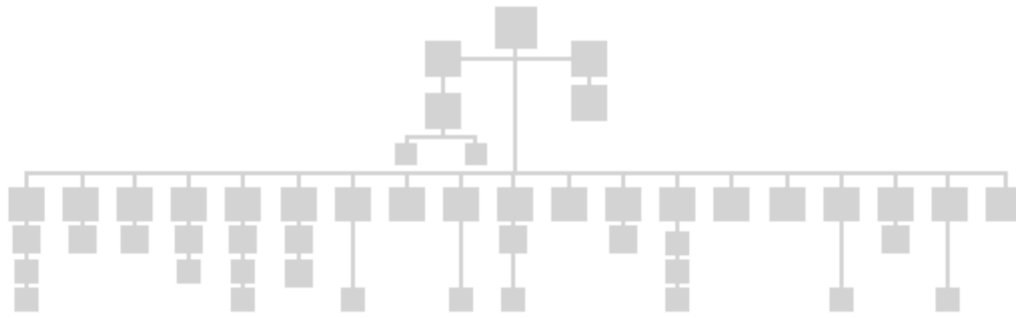


Kompozisaun IX Governu Konstitusionál



Primeiru-Ministru

Kay Rala Xanana Gusmão

Primeiru-Ministru iha kompeténsia rasik no kompeténsia ne'ebé delega ba nia, tuir Konstituisaun no Lei.

Primeiru-Ministru maka iha kompeténsia atu xefia Governu no prezide Konsellu Ministrus; dirije no orienta polítika jerál Governu nian no asaun governativa hotu-hotu; representa Governu no Konsellu Ministrus iha relasaun ho Prezidente Repúblika no Parlamentu Nasionál; koordena sistema integradu kona-ba seguransa nasional; orienta polítika jerál Governu nian iha área defeza, seguransa no intelijénsia nasional; orienta polítika jerál Governu nian iha relasaun servisu ho nasaun seluk no representa Governu iha comunidade internasionál; orienta polítika adezaun nian ba ASEAN; orienta partisipasaun Timor-Leste nian iha organizaun intergovernamental g7+, ho objetivu atu hala'o rezolusaun pasífika ba konfliktu no establesimentu estratéjika sira promosaun pás, demokrasia no desenvolvimentu nasaun sira nian; orienta polítika jerál Governu nian iha área jestaun finanseira, inklui setór bankáriu, sistema fiskál no investimentu Fundu Mina-Rai nian; lidera prosesu negosiasaun ho Indonézia, kona-ba fronteira terrestre (ketan-raik) no fronteira marítima (ketan-tasik); lidera ezeskaun projetu 'Tasi Mane', ne'ebé promove kriasaun estrutura jurídika no institusionál sira, no afetasaun rekursus ne'ebé konsidera nesesáriu no adekuaudu ba ida-ne'e; lidera prosesu negosiasaun kona-ba modelu desenvolvimentu kampu 'Greater Sunrise' ka materiál sira seluk ne'ebé relasiona ho ezersísiu jurisdisaun iha Tasi Timor, nune'e mós iha área "Rejime Espesial Greater Sunrise", tuir Tratadu Ketan-Tasik entre Repúblika Demokrátika Timor-Leste no Commonwealth Austrália; lidera no koordena desenvolvimentu no implementasaun Polítika "Ekonomia Azúl"; ezerse poder sira ne'ebé tutela kona-ba Rejiaun Administrativa Espesial Oekusi Ambenu no kona-ba Zona Espesial Ekonomia Sosial Merkadu Oekusi Ambenu no Ataúru; promove fortalesimentu institusionál Estadu nian; ezerse kompeténsia sira seluk

ne'ebé prevee iha Konstituisaun no iha lei no hirak ne'ebé la atribui ba membru Governu sira seluk.

Nu'udar Xefe Governu, Primeiru-Ministru iha podér atu fó-sai diretiva sira ba kualkér membru Governu nian ida no atu foti desizaun kona-ba matéria sira ne'ebé inklui iha área hirak ne'ebé afeta ba kualkér Ministériu ka Sekretaria Estadu, nune'e hodi kria komisaun ka grupu serbisu eventuál ka permanentes ba asuntu hirak ne'ebé sai hanesan kompeténsia Governu nian.

Iha ninia auzénsia ka impedimentu, Primeiru-Ministru sei substitui husi Vise-Primeiru-Ministru ne'ebé dezinadadu ba hala'o servisu ka husi membru Governu tuirmai, bazeia ba orden presedénsia tuituir malu ne'ebé estabelese ona iha Orgánika Governu Konstitusionál IX.

Sein prejuízu ba fakuldade delegasaun, servisu hirak tuirmai Primeiru-Ministru maka sei tutela: Servisu Nasionál Intelijénsia (SNI), Komisaun Interministeriál Seguransa, Sentru Integradu Jestaun Krize (SIJK) no Gabinete Fronteiras Terrestres no Marítimas.

- e-mail: xanana.gusmao@timor-leste.gov.tl
- telefone: 77 95 31 00



Vise-Primeiru-Ministru, Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus no Ministru Turizmu no Ambiente

Francisco Kalbuadi Lay

Vise-Primeiru-Ministru, Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus no Ministru Turizmu no Ambiente fó tulun ba Primeiru-Ministru iha koordenasau no supervizaun ba membru Governu sira ne'ebé responsavel ba ezekusaun polítikas ba área governasau ho aspetu ekonómika, liuliu Ministériu Komérsiu no Indústria, Ministériu Turizmu no Ambiente, Ministériu Agrikultura, Pekuária, Peskas no Florestas, Ministériu Transportes no Komunikasoin, Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu, Sekretáriu Estadu Kooperativas. Sai mós nu'udar responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasau no avaliaun polítikas, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus ba área turizmu no ambiente.

Nu'udar Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus, Na'i ulun ne'e iha kompeténsia atu koordena elaborasau, ezekusaun no kontrolu polítika ne'ebé define ona husi Konsellu Ministrus iha área ekonomia, servisu, formasaun profisionál; akompaña no avalia traballu no prestasaun servisu membrus Governu ne'ebé temi ona iha número anteriór; propoin no dezenvolve polítika públika nian ho aspetu ekonómiku ne'ebé bele kontruibui hodi hadi'a prestasaun servisu ba sidadaun sira; propoin polítikas no lejislasau nune'emós estabelese mekanizmu ne'ebé iha relasaun ho promosaun ba investimentu públiku no privadu, nasional no internasionál, iha artikulasaun ho entidade relevantes; promove dezenvolvimentu ba setór privadu nasional no formula polítika no mekanizmu apoiu nian no insentivus ba

dezenvolvimentu setór ne'e;

promove diálogu ho setór privadu nasionál, kona-ba dezenvolvimentu país no kombat dezempregu; promove hodi krias empregu no formasaun profisionál; promove dezenvolvimentu setór kooperativu, liuliu iha áreas rurais no setór agrikultura, iha koordenasaun ho Ministériu Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas; habelar importánsia setór ekonómiku kooperativu no mikro no empreza ki'ik sira no promove formasaun iha instituisaun, organizaun, jestaun no kontabilidade kooperativa no empreza ki'ik sira; kria, organiza, administra no mantein atualizasaun Rejistu Nasionál Kooperativas; mekanizmu apoiu no finansiamentu ba projetu ne'ebé kria empregu no formasaun profisionál; promove relasaun entre parte tolu, Governu, empregadór no traballadór sira, ho objetivu atu prevene konfliktu laborál; promove servisu mediasaun, konsiliaun no arbitrajen iha ámbitu relasaun laborál sira; insentiva programa kontratasaun timoroan sira iha rai-li'ur; regulamenta rejime servisu estranjeiru nian sira iha Timor-Leste no koordena ninia fiskalizaun hamutuk ho Ministru Interiór; promove fiskalizaun ba kumprimentu dispozisaun legál sira iha matéria servisu nian; promove fiskalizaun ba kondisaun saúde, seguransa no ijiene iha serbisu; asegura koordenasaun ho entidade relevante sira ne'ebé kontribui ba dezenvolvimentu ekonómiku; no promove fiskalizaun kona-ba funsionamentu estabesimentu komersiál nian, liuliu iha setór restaurasaun (hahán) no bebida (hemu) nian sira, kona-ba kumprimentu regra sira seguransa alimentár no ekonómika nian.

Nu'udar Ministru Turizmu no Ambiente, na'i ulun ne'e maka responsável ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun polítika sira ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus ba área turizmu no ambiente nian, no kompete ba nia, liuliu kria polítika no elabora projetu lejizlasaun no regulamentasaun ne'ebé presiza kona-ba área sira ne'ebé tutela; kria, ezekuta no avalia polítika turizmu no ambiente; apoia implementasaun estratéjia ba dezenvolvimentu "Economia Azul"; apresia no atribui lisensa ba projetu instalasaun no funsionamentu emprendimentu turístikus; inspesiona no fiskaliza atividades no emprendimentus turístikus, tuir lei; mantein no administra sentru informasaun no dokumentasaun ida kona-ba empreza turístikas; kontribui ba dinamizasaun setór turizmu no propoin medida no polítikas públikas ne'ebé importante ba ninia dezenvolvimentu; estabese mekanizmus kolaborasaun no kooperasaun ho organizmu nasionál no internasionál sira ne'ebé ninia asaun dirije ba área atuasaun Ministériu nian, liuliu ho Kámara Komérsiu no Indústria Timor-Leste (CCI-TL-sigla iha lian português), Organizaun Mundiál Turizmu no "*Pacific Asia Tourism Organization*";

apoia atividades husi agentes ekonómikus setór turístiku nian, no promove medidas nesesáriu hodi valoriza solusaun sira ne'ebé simples liu no aplika regra prosesuál sira ne'ebé lais ba ninia lisenSIamentu; fó paresér kona-ba pedidus informasaun prévia nian hodi estabese empreza turístika sira; apresia no atribui lisensa projetu instalasaun no fiskaliza funsionamentu emprendimentu turístiku sira iha koordenasaun ho Ministériu Obras Púplikas, nune'e mós kualifika no klasifika projetu instalasaun sira ne'e; dirije, inspesiona no fiskaliza jogu sosiál no diversaun, mákinas jogu no jogu tradisionál nian sira; propoin projetu lejizlasaun no regulamentasaun ne'ebé nesesária ba ezersísiu atividade kazu nian; mantein no administra sentru informasaun no dokumentasaun ida kona-ba empreza no atividade sira setór turístiku nian; suspende no revoga lisensa ezersísiu ba atividade turístika sira, tuir lei; elabora planu anuál atividade promocionál sira ba dezenvolvimentu turizmu ho ninia estimativa ba kustu sira; Implementa no ezekuta lejizlasaun kona-ba instalasaun, lisenSIamentu no verifikasaun ba kondisaun sira funsionamentu ekipamentus turístikus nian; estabese mekanizmu sira ba kolaborasaun ho servisu no organizmu governamentál sira seluk ne'ebé tutela ba áreas relevantes, liuliu servisu competente sira husi ordenamentu no dezenvolvimentu fíziku territóriu nian, ho objetivu atu promove zona estratéjika

dezenvolvimentu turístiku, komersiál ka industriál nian; kolabora, ho organizmu no institutu públiku competente sira, hodi promove no divulga Timor-Leste hamutuk ho investidór no operadór turístiku sira, hodi asegura habelar informasaun nesesária; promove no implementa polítika ambiente, garante protesau no konservasaun natureza no biodiversidade, fiskaliza atividade sira ne'ebé bele estraga flora no fauna, no garante dezenvolvimentu nasionál tuir dalan ne'ebé sustentável ba ambiente;

Implementa polítika ambientál no avalia rezultadu sira ne'ebé alkansa ona; promove, akompaña no apoia estratéjia integrasaun ambiente iha polítika setoriál sira; halo avaliasaun ambientál estratéjika ba polítika, planu, programa no lejislasaun sira no koordena prosesu avaliasaun kona-ba impaktu ambientál husi projetu sira nivel nasionál nian; asegura, einjerál liuhusi lisensiamentu ambientál, adosaun no fiskalيزasaun ba medidas prevensaun no kontrolu integradu ba poluisaun husi instalasaun sira ne'ebé abranje iha laran.

Vise-Primeiru Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus, hetan apoiu husi Sekretáriu Estadu Promosaun Profisionál no Empregu no husi Sekretáriu Estadu Kooperativas, uainhira hala'o nia funsaun.

Servisu no organizmu ne'ebé Vise-Primeiru-Ministru Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus no Ministru Turizmu no Ambiente sei tutela maka: Sentru Nasionál Formasaun Profisionál no Empregu Timor-Leste (CNFPE), Sentru Nasionál Formasaun Profisionál – Bekora (CNFP-Bekora), Institutu Nasionál Dezenvolvimentu Maundobra, I.P. (INDMO), Inspesaun-Jerál Traballu (IGT), Autoridade Inspesaun no Fiskalيزasaun Atividade Ekonómika, Sanitária no Alimentár, I.P. (AIFAESA), Institutu ba Kualidade Timor-Leste, I.P. (ITQL, I.P.), Sentru Konvensoins Dili (CCD), Institutu Peskiza, Dezenvolvimentu, Formasaun no Promosaun Bambu, I.P. (Institutu Bambu), Servisu Rejistu no Verifikasaun Empreziariál I.P. (SERVE), Komisaun Nasionál ba Fasilitasaun Komérsiu (CONFAC), Institutu Apoiu ba Dezenvolvimentu Empreziariál (IADE), Ajénsia Promosaun ba Investimentu no Esportasaun Timor-Leste, I.P. (TradeInvest Timor-Leste, I.P.), GESPIN – Jestaun Parkes Industriais, S.A., Sentru Lojístiku Nasionál (CLN), Autoridade Turizmu Timor-Leste, I.P. (ATTL, I.P.), Sentrus Turizmu no Informasaun Turístika, Sentru Restauraun/Food Courts, Pouzadas, Autoridade Nasionál Lisensiamentu Ambientál, I.P. (ANLA) no Autoridade Nasionál Dezinada ba Kombate Alterasoins Klimátikas, I.P. (AND)

- e-mail: francisco.kalbuadi@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 02



Vise-Primeiru-Ministru, Ministru Koordenadór Asuntus Sosiais no Ministru Dezenvolvimentu Rural no Abitasaun Komunitária

Mariano Assanami Sabino

Vise-Primeiru-Ministru, Ministru Koordenadór Asuntus Sosiais no Ministru Dezenvolvimentu

Rurál no Abitasaun Komunitária sei tulun Primeiru-Ministru iha koordinasaun no supervizaun ba membrus Governu ne'ebé responsavel ba ezekusaun polítikas ba área governasaun iha aspetu sosiál, liuliu Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzsaun, Ministériu Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál, Ministériu Saúde, Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura, Ministériu Edukasaun, Ministériu Juventude, Desportu, Arte no Kultura.

Nu'udár Ministru Koordinadór Asuntus Sosiais, na'i-ulun ne'e iha kompeténsia atu koordena elaborasaun, ezekusaun no kontrolu ba polítika hirak ne'ebé define ona husi Konsellu Ministrus iha áreas sosiál, koordena preparasaun no organizasaun traballu departamentu governamentál nian sira ne'ebé tutela ba nia, akompaña no avalia traballu no prestasaun servisu membrus Governu nian ne'ebé temi iha número anteriór, propoin no dezenvolve polítikas públikas ho karáktar sosiál ne'ebé kontribui ba melloria prestasaun servisu ba sidadaun sira, koordena preparasaun no organizasaun traballu governamentál iha área sosiál no garante koordinasaun ho entidade relevantes ne'ebé kontribui ba dezenvolvimentu sosiál.

Nu'udár Ministru Dezenvolvimentu Rurál no Abitasaun Komunitária, nia iha responsabilidade ba konsesaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliasaun polítikas, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus ba áreas relevantes ho melloria kondisaun moris, oportunidade no asesibilidade iha zona rurál, dezenvolvimentu inisiativas promotoras ba diversifikasaun atividades, kriaun empregu iha espasu rurál, ho objetivu atu konsolida ninia estrutura produtiva.

Vise-Primeiru-Ministru, Ministru Koordinadór Asuntus Sosiais no Ministru Dezenvolvimentu Rurál no Habitasaun Komunitária maka sei tutela ba: Komisaun Nasionál Desportu, Komisaun Reguladora Artes Marsiais, I.P., Servisu Apoiu Sosiedade Sivíl no Auditoria Sosiál, I.P., Institutu Nasionál Kombate HIV/SIDA, I.P. (INCSIDA), Institutu Defeza Direitus Labarik I.P. (INDDICA) no Unidade Misaun ba Kombate Raes Badak.

- e-mail: mariano.assanami@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 03



Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus

Agio Pereira

Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus fó-tulun Primeiru Ministru iha Prezidénsia Konsellu Ministrus no iha koordinasaun Governu, asume knaar nu'udar portavós Governu no konsellu Ministrus nian, no mós halo konsesaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba área Asuntu Parlamentár, Komunikasun Sosiál no ba Igualdade Jéneru. Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus mak iha kompeténsia atu koordena preparasaun no organizasaun serbisu governamentál nian, nune'e mós akompaña no avalia ezekusaun ba desizaun sira ne'ebé Konsellu Ministrus foti, no koordena apoiu no konsulta jurídika ba Konsellu Ministrus.

Aleinde-ne'e knaar sira ne'ebé temi iha leten, kompeténsia sira tuirmai ne'ebé delega ba Ministru Estadu no Prezidénsia Konsellu Ministrus maka hanesan: koordena prosesu lejizlativu no regulamentár Governu nian, prepara projetu diploma legál no regulamentár sira Governu nian, iha koordenasaun ho ministérius kompetentes ba asuntu ne'e ; analiza projetu diploma legál no regulamentares Governu nian, ne'ebé submete husi ministrus kompetentes, hodi hetan apresiasaun no aprovasaun husi Konsellu Ministrus, aseguira servisu kontensiozu Estadu nian; koordena representasaun Estadu nian tuir mandatóriu judisiais, iha prosesu ne'ebé Estadu halo parte; nomeia advogadu ka representa Estadu iha arbitrajen, mediasaun, konsiliaaun no konflitu la'ós jurisdisionais, tuir lei; prepara resposta, hamutuk ho ministériu competente, ba prosesu fiskalizaun konstitusionalidade no legalidade nian; representa Konsellu Ministrus ka Primeiru-Ministru, bainhira sira decide nune'e, iha komisaun ne'ebé espesialmente kria ona; hala'o estudu kle'an kona-ba reforma lei sira, uniformizasaun, no armonizasaun lejizlativa, nune'e mós avaliasaun ba nesesidade intervensaun governamentál ka Parlamentu Nasionál, propoin no promove modernizasaun prosedimentu lejizlativu; jere sistema teknolojia informasaun Governu nian no aseguira ninia prestasaun servisu, iha artikulasan ho Departamentu Governamentál kompetentes; koordena hamutuk ho ministrus kompetentes ba reforma polítika públika no dezentvolvimentu projetu natureza intersektoriál hanesan determina ona husi Primeiru-Ministru ka Konsellu Ministrus; promove no akompaña, iha koordenasaun ho departamentu governamentál relevantes, efikásia iha ajuda esterna; propoin medidas polítika ne'ebé promove reforma administrativa, liuliu, liuhusi rekursu instrumentu e-Government, nune'e mós hodi garante koordenasaun no monitoriza implementasaun ba medida hirak ne'e; aseguira, nu'udar medida hodi promove sidadaun sira hodi asesu ba direitu, hamutuk ho Ministériu Justisa, servisu espesializadu ida kona-ba tradusaun jurídika ne'ebé responsavel ba utilizaun lian ofisiál rua iha área direitu hotu; aseguira koordenasaun regulár ho Parlamentu Nasionál; representa Governu iha Konferénsia Representante Bankada Parlamentár, iha sesaun plenária Parlamentu Nasionál nian, bainhira Primeiru Ministru ka Ministrus ne'ebé iha kompeténsia ba asuntu ne'e auzente ka iha impedimentu; propoin polítika no elabora lejizlasaun no regulamentasaun nesesária iha área komunikasaun sosiál; halo superintendénsia no tutela ba órgaun komunikasaun sosiál Estadu nian; koordena hodi disemina informasaun kona-ba programa no asaun Governu nian; promove igualdade jéneru iha lei, iha polítika públicas, iha planu estratéjiku no operasionál, iha programa governamentál no iha Orsamentu Jerál Estadu, iha sensibilizasaun públika ba kestaun igualdade jéneru no inkluzaan hodi halakon diskriminasaun no violénsia hasoru fetu no labarik sira no promove partisipasaun fetu iha vida polítika no Sosioekonómiku nasionál.

Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus funksionalmente depende ba Primeiru Ministru no hakru'uk ba ninia orientasaun polítika.

Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus hetan tulun husi vise-Ministru Asuntus Parlamentares, Sekretáriu Estadu Komunikasaun Sosiál no Sekretária Estadu Igualdade uainhira atu hala'o ninia funsaun.

Servisu no organizmu sira tuirmai ne'e Ministru prezidénsia konsellu Ministrus maka sei tutela: Impreza Nasionál Timor-Leste, I.P (INTL), Radio televizaun Timor-Leste (RTTL, E.P), TATOLI -Ajénsia Notisioza Timor-Leste, I.P, Komisaun Funsan Públika (CFP), Arkivu e Muzeu Rezisténsia Timorens (AMRT), Sentru Nasionál Chega! I.P. no Inspesaun Jerál Estadu (IGE).

- e-mail: agio.pereira@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 04



Ministra Finansas

Santina José Rodrigues F. Viegas Cardoso

Ministra Finansas maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun polítika ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus ba área planeamentu, monitorizasaun no avaliasaun anuál ba Orsamentu Jerál Estadu no finansas públikas.

Ministra Finansas nia kompeténsia mak atu propoin polítikas monetárias iha kolaborasaun ho Banku Sentráal Timor-Leste; propoin polítika no elabora projetus regulamentasaun sira ne'ebé nesesáriu kona-ba makroekonomia, reseitas tributárias no la tributárias, enkuadramentu orsamentál, monitorizasaun no avaliasaun anuál, aprovizionamentu, kontabilidade pública, finansas públicas, auditoria interna no kontrolu tezouraria Estadu, emisaun no jestaun dívida pública, empresas públicas no investmentus públicos, no mobilizasaun rekursus externus, no mós atu promove reforma fiskál, aduaneira, finansas públicas no jestaun finanseira; koordena serbisu preparasaun Orsamentu Jerál Estadu no Konta Jerál Estadu, no prepara projetu ida-idak; halo kobransa ba impostus, direitus aduaneirus importasaun nian no kontribuisaun sira seluk ne'ebé ninia kobransa tuir legál la'ós departamentu governamentál sira seluk maka responsabiliza; administra Fundu Petrolíferu Timor-Leste nian, no halo transferénsia Fundu Pertolíferu ba konta Tezouru hodi financia Orsamentu Jerál Estadu, hafoin aprovasaun husi Parlamentu Nasionál; administra fundus públicos seluk ne'ebé la administra husi departamentu governamentál sira seluk; hodi negósia no aseita doasaun no kontribuisaun finanseira husi Estadu seluk; koordena projetu no programa sira entre Timor-Leste no parseiru dezenvolvimentu sira, hamutuk ho Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun no Ministériu sira seluk ne'ebé iha kompeténsia ba ida ne'e; negosia no asina empréstimus hodi Estadu nia-naran, atu emite título dívida pública, inklui billete no título Tezouru, no jere dívida pública interna no externa, jere partisipasaun Estadu nian iha parseria ba dezenvolvimentu, no responsabiliza hodi koordena no define aspetu finanseira no fiskál nian; jere, monitora no avalia partisipasaun Estadu iha empresa públicas no privadas no iha projetus empresariais;

promove, negosia no asina akordu ho Estadu seluk hodi evita dupla tributasaun, hadi'a troka informasaun tributária no atu kombate fraude no evazaun fiscais (sees-an hodi lakohi selu taxa); garante hala'o knaar nu'udar asionista Estadu nian, koordena ho Ministériu sira ne'ebé iha kompeténsia ba ida ne'e; negosia, asina no jere implementasaun kontratu parseria públiku-privadas, asegura ninia avaliasaun finanseira, ho objetivu atu fahe loloos risku entre Estadu no parseria privadu no sustentabilidade husi projetu ida-idak; jere patrimóniu Estadu, sein prejuízu ba atribuisaun sira Ministériu Justisa nian kona-ba patrimóniu imobiliáriu, inklui kriasaun ba sistema inventariaisaun, administrasaun no monitorizasaun; promove polítika kona-ba jestaun beins móveis Estadu nian, iha kolaborasaun ho entidades públicas seluk ne'ebé competente; asegura fornecimentu beins ne'ebé aprovizona ona ba ministériu hotu-hotu; ezerse tutela no superintendénsia kona-ba autoridade estatística nasional; jere Tezouraria Sentráal Estadu, inklui jestaun caixa no jestaun Dotasaun Jerál Estadu; promove regulamentasaun ne'ebé nesesária no ezerse kontrolu finanseiru kona-ba despesas Orsamentu Jerál Estadu ne'ebé sei atribui ba ministériu sira seluk, iha âmbito prosekusaun polítika ida ho

autonomia finanseira ida ne'ebé boot liu servisu sira; garante jestaun di'ak ba finansiamentu sira ne'ebé hala'o liuhusi Orsamentu Jerál Estadu, husi parte órgaun administrasaun indireta Estadu nian no husi órgaun governasaun lokál, liuhusi monitorizasaun no akompañamentu; representa Estadu hamutuk ho instituisaun finanseira internasionais; koordena assisténsia téknika nasional no internasionál ne'ebé promove husi entidade ka organizmus internasionais iha área asesoria téknika ba órgaun sira Governu nian, no iha artikulasaun ho ministériu competente sira kona-ba asuntu ne'e; ezerse jurisdisaun aduaneira, tuir lei; define padraun kontabilístiku Setór Públiku no setór Privadu; dezenvolve sistemas integradus informasaun jestaun finanseira iha servisu no organizmu Administrasaun Públika hotu, liuhusi desenvolvimentu prosesu governasaun eletrónika (e-government); promove reforma finansas finansas publikas no implementasaun polítika orsamentasaun tuir programa sira ho objetivu atu aumenta ekonomia, efisiénsia no efikásia iha uzu osan públikus; promove kapasitasaun traballadores Administrasaun Públika iha área jestaun finanseira; no atu estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun ho órgaun Governu nian sira seluk, ne'ebé iha tutela kona-ba áreas relevantes.

Ministra Finanzas bainhira hala'o ninia funsaun sei hetan tulun husi Vise-Ministra Finanzas.

Servisu no organizmu sira tuirmai Ministra Finanzas maka sei tutela: Autoridade Tributária (AT), Autoridade Aduaneira (AA), Institutu Nasionál Estatística Timor-Leste, I.P. (INETL) no Millenium Challenge Account – Timor-Leste, I.P. (MCA-TL).

- e-mail: santina.cardoso@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 05



Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun

Bentito dos Santos Freitas

Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun mak responsável ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba área polítika esterna no kooperasaun internasionál, funsaun konsulares no promosaun no defeza interese sidadaun Timoroan sira-nian iha rai-li'ur.

Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun mak iha kompeténsia hodi planifika, propoin no ezekuta polítika esterna Timor-Leste nian no asegura ninia unidade no koerénsia; elabora projetu lejizlativu no regulamentasaun iha área ida-idak ne'ebé nia tutela; promove interese Timor-Leste nian iha rai-li'ur no asegura protesasaun ba sidadaun Timoroan sira iha rai-li'ur; asegura representasaun Timor-Leste nian iha Nasaun seluk no Organizasaun Internasionál sira seluk no jere rede embaixadas, misaun sira, representasaun permanente no temporárias no postus konsulares, tuir prioridades polítika esterna; planeia no ezekuta preparasaun adezaun Timor-Leste nian ba Organizasaun Nasaun Sudeste Aziátiku (ASEAN) no asegura representasaun país iha ninia sorumutuk no atividade sira; Koordena partisipasaun Timor-

Leste nian hamutuk Komunitade País sira Lian Portuges (CPLP) no asegura representasaun país iha ninia reuniaun no atividade sira; sentraliza no koordena relasaun ho entidades públicas hotu ho misaun diplomátikas ka konsulares, ho organizasaun internasionál no ho representasaun servisu kooperasaun ne'ebé hetan akreditasaun iha Timor-Leste; propoin no ezekuta polítika kooperasaun internasionál, iha koordenaun ho Ministériu Finansas no instituisaun governu competente sira seluk; koordena, hamutuk ho Ministériu Finansas no departamentu competente Governu nian sira seluk, relasaun Timor-Leste nian ho parseiru dezvoltamentu sira; ezerse funsaun sira ne'ebé atribui ba nia kona-ba asuntu diplomátika ekonómika; ezerse funsaun nu'udar Ordenadór Nasionál; estabelese mekanizmu kooperasaun ho misaun estranjeira ne'ebé estabelese ona iha país; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenaun ho órgaun Governu sira seluk ne'ebé tutela ba área atividade sira ne'ebé relevante; no organiza, dinamiza ka partisipa iha kualkér tipu atividades ne'ebé nesesáriu ba estabesimentu no funksionamentu plataforma ida ba kooperasaun no dezvoltamentu ekonómiku integradu sub-rejionál entre Timor-Leste, Indonézia no Austrália.

Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun hetan tulun husi Vise-Ministru Asuntus ASEAN, uainhira hala'o nia funsaun.

Servisu no organizmu sira tuirmai Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun maka sei tutela: Ajénsia Kooperasaun Timor-Leste (ACTL) no Institutu Estudus Diplomátikus (IED)

- e-mail: bendito.freitas@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 06



Ministru Justisa

Amândio de Sá Benevides

Ministru Justisa maka responsavel ba konsesaun, ezelesaun, koordenaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova husi Konsellu Ministrus, ba área justisa, direitu no direitus umanus no terras e propiedades.

Ministru Justisa maka iha kompeténsia atu propoin polítika no elabora projetu lejizlasaun no regulamentasaun nesesáriu ba área sira ne'ebé nia tutela; propoin medidas kona-ba definisaun mekanizmu regulasaun justisa tradisionál no ninia interasaun ho sistema formál; propoin no ezekuta medidas alargamentu ba mapa judisiáriu; propoin definisaun polítika kriminál no garante ninia implementasaun no administrasaun justisa nian ho di'ak; regula no jere Sentru Formasaun Jurídika no Judisiária no promove formasaun rekursus umanus ba área atuaun oioin iha setór justisa; promove koordenaun no diálogu entre atór judisiáriu sira hotu, nune'e mós asegura sira nia partisipasaun iha diskusaun no elaborasaun proposta kona-ba lejizlasaun no regulamentu setór judisiáriu nian; regula no jere sistema prizionál, ezelesaun ba pena sira no servisu reinsertaun sosiál; asegura mekanizmu ne'ebé adekuaudu hodi asesu ba direitu no tribunál, liuliu sidadaun sira ne'ebé dezfavoresidu liu, iha área

informasaun jurídika no konsulta jurídika no apoiu judisiáriu, liuliu liuhusi Defensória Pública no entidade no estrutura justisa sira seluk; kria no garante mekanizmu ne'ebé di'ak hodi asegura direitus sidadania nian no promove divulgasaun leis no regulamentus ne'ebé iha vigór; organiza kartografia no kadástru rai no propriedade no rejistu ba beins imoveis; asegura, hanesan medida hodi promove asesu sidadaun sira nian ba Direitu, servisu tradusaun jurídika ne'ebé responsavel hodi utiliza lian ofisiál rua ne'e iha área Direitu no justisa; jere no fiskaliza sistema servisu rejistu no notariadu; administra no halo jestaun iha patrimóniu imobiliáriu Estadu nian; promove no orienta formasaun jurídika ba karreira judisiál no funsionáriu públiku sira seluk; asegura relasaun internasionál iha área polítika Justisa nian, liuliu ho governu no organizaun sira seluk, sein prejuízu ba kompeténsia rasik Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun nian; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun ho órgaun Governu sira seluk ne'ebé tutela iha áreas relevantes.

Ministru Justisa hetan tulun husi Vise-Ministru Fortalesimentu Institusionál no husi Sekretariadu Estadu Terras no Propriedades, uainhira hala'o ninia funsaun sira.

Servisu no organizmu sira tuirmai Ministru Justisa maka sei tutela: Sentru Formasaun Jurídika no Judisiáriu (CFJJ), Komisaun Terras no Propriedades, Polísia Sientífika Investigasaun Kriminál (PCIC), Defensoria Pública no Komisaun Luta Kontra Tráfiku Pesoas (CLCTP).

- e-mail: amandio.benevides@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 07



Ministru Administrasaun Estatál

Tomás do Rosário Cabral

Ministru Administrasaun Estatál maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun ba polítika ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba área poder lokál, descentralizasaun administrativa, apoia ba organizaun komunitária sira, promove desenvolvimentu lokál, organizaun no ezekusaun ba prosesu eleitorál no referendáriu nian, promosaun ijiene no organizaun urbana no klasifikasaun no konservasaun ba dokumentu ofisiál sira ne'ebé ho valór istóriu.

Ministru Administrasaun Estatál mak iha kompeténsia atu promove no realiza prosesu descentralizasaun administrativa no instalasaun órgaun no servisu sira Poder Lokál nian; propoin no implementa lei poder lokál, lei eleitorál munisipál no lei finansas, patrimóniu no aprovizionamentu munisipál, no normativu legál no regulmentár sira seluk ne'ebé nesesáriu ba descentralizasaun administrativa no instalasaun ba órgaun reprezentativu sira poder lokál nian; apoia formasaun no asisténsia permanente ne'ebé dirije ba prosesu deskonsentrasaun no descentralizasaun administrativa, iha koordenasaun ho Ministériu no entidade relevante sira seluk; promove selebrasaun akordu kooperasaun ho autoridade lokál Nasaun seluk nian, ho objetivu atu hakle'an prosesu descentralizasaun, serbisu hamutuk ho

Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun; koordena no fiskaliza atividade sira servisu perifériku ministériu nian; estabelese no operasionaliza mekanizmu kolaborasaun no koordenasau ho órgaun Administrasaun Públika sira-seluk ne'ebé responsavel ba áreas relevantes; propoin polítika públika no iniativa leizlativa ba área sira ne'ebé nia tutela; propoin no aplika leizlasau hodi promove ijiene no ordem públika urbana, sein prejuízu ba kompeténsia rasik Administrasaun Lokál nian; propoin no aplika norma jurídika sira ne'ebé relasiona ho toponímia, sein prejuízu ba kompeténsia rasik órgaun Administrasaun Lokál nian; garante apoiu tékniku ba prosesu eleitorál no referendáriu sira; Promove polítika dezvoltimentu lokál hodi hamenus dezigualdade ekonómika no sosiál, iha kooperasaun ho organizmu governamentál sira seluk ba ninia ezekusaun; estabelese no operasionaliza mekanizmu kolaborasaun no apoiu tékniku ba lideransa komunitária sira; asegura koordenasau no implementasaun Planeamentu ba Dezvoltimentu Integradu Munisipál; asegura koordenasau no implementasaun ba Programa Nasionál Dezvoltimentu Suku; dezvoltolve no implementa polítika no mekanizmu apoiu nian ba dezvoltimentu komunitáriu no Suku sira; propoin no dezvoltolve norma no instrusaun téknika sira kona-ba klasifikasaun, tratamentu no arkivu ba dokumentu istórikus no dokumentu Estadu nian; promove rekuperasaun, prezervasaun no rai didi'ak dokumentus istórikus no dokumentus Estadu nian

Ministru Administrasaun Estatál, hetan tulun husi Vise-Ministru Administrasaun Estatál, Sekretáriu Estadu Asuntus Toponímia no Organizasaun Urbana no Sekretáriu Estadu Dezvoltimentu Lokál uainhira hala'ó ninia funsaun sira.

Servisu no organizmu sira tuir mai, Ministru Administrasaun Estatál maka sei tutela: Sentru Akollimentu Multifunsaun, Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitorál (STAE), Arkivu Nasionál Timor-Leste (ANTL), Institutu Nasionál Administrasaun Públika (INAP), Fundu Espesial ba Dezvoltimentu Ataúru (FEDA).

- e-mail: tomas.cabral@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 09



Ministra Saúde

Elia A. A. dos Reis Amaral

Ministra Saúde maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasau no avaliaun ba polítika, ne'ebé Konsellu Ministrus define no aprova ona, ba área saúde no atividade farmaséutika nian.

Ministra Saúde maka iha kompeténsia atu propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun sira ne'ebé presiza ba área sira-ne'ebé nia tutela; garante asesu kuidadu saúde ba sidadaun sira hotu; koordena atividade sira ne'ebé relasiona ho kontrolu epidemiolójiku nian; fó apoiu tékniku ba kuidadu saúde iha munisípiu no rejiaun sira, tantu

diretamente ka liuhusi Administrasaun Lokál; halo kontrolu sanitáriu ba produktu sira ne'ebé iha influénsia ba ema nia saúde; promove formasaun ba profesionál saúde sira; kontribui ba susesu iha asisténsia umanitária, promove pás, seguransa no desenvolvimentu Sosioekonómiku, liuhusi mekanizmu koordenasaun no kolaborasaun ho órgaun Governu nian sira-seluk ne'ebé tutela ba áreas relevantes; promove no reforsa banku nasionál ran nian; implementa polítika medikamentu, regula atividade farmaséutika no fiskaliza atividade ne'e liuhusi serbisu hamutuk ho Autoridade Inspesaun no Fiskalizaun ba Atividade Ekonómika, Sanitária no Alimentár I.P.; promove formasaun akadémika, kualifikasaun no espesializasaun profesionál ba profesionál saúde sira; promove étika ba profesionál saúde sira; desenvolve no promove uzu komplementár medisina tradisionál.

Ministra Saúde sei hetan tulun husi Vise-Ministru Fortalesimentu Institusionál Saúde no Vise-Ministru Operasionalizasaun Ospitais, uainhira hala'o ninia funsaun sira.

Servisu no organizmu sira tuir mai Ministra Saúde maka sei tutela: Ospital sira husi Servisu Nasionál Saúde nian, Servisu Autónomu Medikamentus no Ekipamentus Médikus, (SAMES), Institutu Nasionál Saúde Pública (INSP-TL), Servisu Nasionál Ambulánsia no Emerjénsia Médika, I. P. (SNAEM) no Laboratóriu Nasionál Saúde nian.

- e-mail: elia.amaral@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 010



Ministra Edukasaun

Dulce de Jesus Soares

Ministra Edukasaun maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun ba polítika ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus iha área ensinu no kualifikasaun ba nivel ensinu hotu-hotu, la inklui nivel superiór, konsolidasaun no promosaun ba lian ofisiál sira.

Ministra Edukasaun maka iha kompeténsia atu propoin no asegura polítika hirak ne'ebé relasiona ho edukasaun pré-eskolár no skolár, inklui ensinu báziku to'o sekundáriu no integra modalidade espesiál edukasaun nian, promove ensinu rekorrente no aprendizajen iha moris tomak; partisipa iha definisaun no ezekusaun polítika kualifikasaun no formasaun profesionál; garante direitu ba edukasaun no asegura eskolaridade obrigatória, hodi promove inkluziun no oportunidade ne'ebé hanesan; Reforsa kondisaun ensinu no aprendizajen hodi kontribui ba desenvolvimentu integrál alunu nian, hodi hadi'a susesu eskola no kualifikasaun populasun nian, ho objetivu atu hasa'e kapasidade traballu; define kurríkulu nasionál iha nivel ensinu hotu-hotu no rejime avaliasaun ba alunu sira no aprova programa hanorin nian no mós orientasaun ba konkretizasaun programa hirak ne'e nian; asegura no promove ensinu ne'ebé iha qualidade ba lian ofisiál rua ne'e, liuliu reforsa rezultadu aprendizajen iha lian português no konsolidasaun no regularizasaun ba lian tetun; promove valorizasaun no desenvolvimentu lian

nasionál sira; jere ensinu tékniku-agríkola; promove kriasaun entidade ida ne'ebé responsavel ba konsolidasaun, uniformizasaun no promosaun lian tétum; promove no jere parke eskolár estabesimentu públiku edukasaun pré-eskolár; ensinu báziku no sekundáriu no hametin sira-nia kapasidade hodi hatán ba nesesidade populasaun nian, nune'e mós apoia iniciativa iha ámbitu ensinu partikulár no kooperativu, inklui komunitáriu; promove jestaun no administrasaun eskolár ne'ebé efikás no iha qualidade no garante avaliaasaun no akreditasaun ba sistema edukasaun pré-eskolár no ba sistema ensinu báziku no sekundáriu; estabelese polítika kooperasaun ho UNESCO, sein prejuizu ba artikulasaun ho Ministériu Negósius Esbtranjeirus no Kooperasaun; promove formasaun no avaliaasaun ba profisionál edukasaun no garante implementasaun lei kona-ba karreira dosente nian; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasau ho órgaun Governu sira seluk ne'ebé sai nu'udar responsavel ba áreas relevantes, iha ámbitu implementasaun polítika nasionál edukasaun nian; promove polítika inkluzau ativa iha área edukasaun, espesialmente liuhusi medidas edukasaun inkluziva no partisipasaun ema ho nesesidade espasiál; asegura no promove igualdade jéneru iha ámbitu área hirak ne'ebé sai nudár ninia kompeténsia, iha koordenasau ho entidade públika relevante sira; planeia no ezejuta sistema análise no monitorizasaun ida, atu avalia rezultadu no impaktu husi polítika edukasaun nian.

Ministra Edukasaun hetan apoiu husi Sekretáriu Estadu Ensinu Sekundáriu Jerál no Ensinu Tékniku Vokasionál uainhira hala'o ninia funsaun.

Servisu no Organizmu hirak tuirmai Ministra Edukasaun maka sei tutela: Komisaun Nasionál Organizasaun Nasoins Unidas ba Edukasaun, Siénsia no Kultura Timor-Leste (UNESCO)- CNU, Institutu Nasionál Formasaun Dosentes no Profisionais Edukasaun (INFORDEPE), Komité Orientadór 25.

- e-mail: dulce.soares@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 011



Ministru Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura

José Honório da Costa Pereira Jerónimo

Ministru Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura maka responsavel ba konsesaun, ezejutaun, koordenasau no avaliaasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus ba- iha área ensinu no kualifikasaun nivel superiór nian, no mós ba área siénsia no teknolojia.

Ministru Ensinu Superior, Siénsia no Kultura maka responsavel atu halo medida polítika sira iha área ensinu superiór, siénsia no teknolojia nian, nune'e mós ninia organizasaun, finansiamentu, ezejutaun no avaliaasaun; promove oportunidade hanesan hodi asesu ba ensinu superiór no ba siénsia no teknolojia; promove dezenvolvimentu, modernizasaun, qualidade, kompetitividade no rekoñesimentu internasionál kona-ba sistema ensinu superiór no sientífiku no teknolójiku nian; promove ligasaun entre instituisaun ensinu superiór no

sientífiku no teknolójiku, no entre instituisaun sira ne'e ho sistema produtivu ne'e; promove avaliasaun no inspesaun permanente ba estabelesimentu ensinu superiór, sientífiku no teknolójiku; promove avaliasaun ba profisionál edukasaun ensinu superiór sira; planeia sistema análise no monitorizasaun nian ida, atubele avalia rezultadu no impaktu polítika ensinu superiór nian; garante prezervasaun ne'ebé adekuada ba dokumentu ofisiál no istóriku sira ho loloos tuir kompeténsia.

Servisu no Organizmu hirak tuirmai Ministru Ensину Superiór, Siénsia no Kultura maka sei tutela: Universidade Nasionál Timor-Leste (UNTL), Institutu Politéknika Betanu (IPB), Institutu Nasionál Siénsia no Teknolojia (INCT) no Ajénsia Nasionál ba Avaliasaun no Akreditasaun Akadémika, I.P. (ANAAA).

- e-mail: jose.geronimo@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 012



Ministru Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál

Gil da Costa Monteiro “Oan Soru”

Ministru Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasan no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba asuntus antigu Kombatentes Libertasaun Nasionál.

Ministru Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál maka iha kompeténsia atu halo medida polítika, lejizlasaun no regulamentasaun ba asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál, nune'e mós ninia finansiamentu, ezekusaun no avaliasaun; koordena no halo planu polítika Governu nian iha âmbito asuntu hirak ne'ebé iha relasiona ho Kombatentes Libertasaun Nasionál; promove rejistu Kombatentes Libertasaun Nasionál, tuir lei; implementa programa atu atribui pensaun no benefísiu finanseira seluk ba kombatentes Libertasaun Nasionál no sira-nia família, tuir lei; disponibiliza akompañamentu no inkluzan iha sosiedade veteranu no Kombatente Libertasaun Nasionál; promove, liuhusi koordena ho Prezidénsia Repúblika no Konsellu Kombatente Libertasaun Nasionál, hala'o serimónia valorizasaun, dezmobilizasaun no rekoñesimentu públiku ba Kombatentes Libertasaun Nasionál, liuliu liuhusi kondekorasaun ofisiál, harii memoriál ba mártires no asaun relevante sira-seluk; mantein servisu peskiza, arkivu no divulgasaun istória luta libertasaun nasional; promove revizaun kle'an kona-ba baze dadus ba rejistu Kombatentes Libertasaun Nasionál; mantein baze dadus rejistu nian ida, prosesamentu, análise no supervizaun no hodi apoia sira nia atividade; promove no planeia programa apoiu libertasaun nasional, liuliu, iha área saúde, edukasaun no formasaun tékniku-profisionál, empregu, asesu ba kréditu no atividade ne'ebé resulta rendimentu;

Dezenvolve programa assisténsia no tulun ba Kombatente Libertasaun Nasionál; promove programa dezmobilizasaun, reforma no pensaun hodi atribui ba Kombatente Libertasaun Nasionál; disponibiliza akompañamentu no inkluzan iha sosiedade veteranu no kombatente

Libertasaun Nasionál; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun ho órgaun sira-seluk Governu nian ne'ebé tutela iha área relevante; ezerse atribuisaun seluk ne'ebé lei fó ba nia.

Ministru Asuntu Kombatente Libertasaun Nasionál sei hetan tulun husi Sekretáriu Estadu Veteranu uainhira hala'o ninia kna'ar.

- e-mail: gil.monteiro@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 014



Ministru Obras Públikas

Samuel Marçal

Ministru Obras Públikas maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba área obras públikas, abitasaun, abastesimentu, distribuissau no jestaun bee, saneamentu no eletrisidade no ezekusaun planeamentu urbanu no abitasaun.

Ministru Obras Públikas nia kompeténsia mak atu propoin no ezekuta liñas polítika Ministériu nian iha área obras públikas, abitasaun, distribuissau bee, jestaun rekursus ídrikus, saneamentu no eletrisidade; Ezekuta planu ordenamentu territoriál no polítika nasionál abitasaun, iha koordenasaun ho Ministériu Planeamentu no Ordenamentu Estratéjiku; asegura implementasaun no ezekusaun ba kuadru legál no regulamentadór husi atividades ministériu nian; Kria no implementa kuadru legál no regulamentár atividade konstrusaun sivíl no investigasaun nian kona-ba materiál konstrusaun; estuda, planeia no ezekuta obras konstrusaun nian ne'ebé nesária hodi proteze, conserva no hadi'a pontes, estradas, mota-ninin no tasi-ninin, liuliu hodi halo kontrolu ba inundasaun; promove estudu no ezekusaun ba sistema rede infraestruturas foun hodi distribui ba bee no rekursus bee, nune'e mós saneamentu báziku, no fiskaliza ninia funsionamentu no esplorasau, sein prejuízu ba atribuisaun hirak ne'ebé fó ba área sira ne'e, ba organizmu sira seluk; estabelese koordenasaun no promove qualidade projetu fíziku sira ne'ebé ezekuta ona husi Estadu; promove hodi hala'o obras konstrusaun, konservasau no hadi'a edifísiu públiku, monumentu no instalasau espesial sira, iha kazu sira ne'ebé tuir lei fó dalan hodi hala'o; lisensa no fiskaliza edifikasau urbana sira-hotu, liuliu partikulár no públikas, tuir lejjlasau ne'ebé aplika; Promove adosaun ba normas téknikas no regulamentu kona-ba matéria sira ne'ebé utiliza ona iha konstrusaun sivíl, no mós dezenvolve teste laboratorial atu garante seguransa edifikasau nian; realiza no mantein infraestruturas produsaun, transmisau no distribuissau enerjia elétrika, no mós promove planeamentu no loke tan rede elétrika nasionál; mantein no dezenvolve sistema nasionál informasau no vijilánsia kona-ba kondisaun obras no materiál sira konstrusaun sivíl nian, inklui efeitu husi inundasaun iha infraestruturas; asegura koordenasaun iha setór enerjético renovável no estimula komplementariedade entre ninia modu oioin, no mós ninia kompetividade, atubele hadi'a satisfasau utente sira nian; regula,

iha koordinasaun ho ministériu sira seluk, operadór iha área produsaun eletrisidade; no estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordinasaun ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé tutela ba áreas relevantes.

Servisu no Organizmu hirak tuirmai Ministériu Obras Públikas mak sei tutela: Institutu Jestaun Ekipamentus no Apoiu ba Dezenvolvimentu Infraestruturas (IGIADI); Eletrisidade Timor-Leste E.P. (EDTL, E.P), Bee Timor-Leste E.P. (BTL, E.P); Autoridade Nasionál ba Bee no Saneamentu I.P.

Ministru Obras Públikas sei hetan tulun husi Vise-Ministru ba Infraestruturas no husi Sekretáriu Estadu Eletrisidade, Bee no saneamentu, uainhira hala'o ninia funsaun.

- e-mail: samuel.marcas@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 015



Ministru Transportes no Komunikasoins

Miguel Marques Gonçalves Manetelu

Ministru Transportes no Komunikasoins mak responsável ba konsesaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba área transportes no Komunikasoins.

Ministru Transportes no Komunikasoins mak iha kompeténsia atu propoin no ezekuta liña polítika Ministériu nian iha área transportes no Komunikasoins; formula, desenvolve no asegura implementasaun no ezekusaun ba kuadru legál no reguladór setór transportes no Komunikasoins nian;

desenvolve no regula atividade transportes no Komunikasoins nian, nune'e mós otimiza meiu komunikasaun; asegura koordinasaun setór transportes no estimula komplementaridade entre ninia modu oioin, nune'e mós sira-nia kompetitividade, atubele hadi'a satisfasaun utente sira nian; promove jestaun, nune'e mós adosaun normas técnicas no regulamentasaun kona-ba uzu públiku servisu komunikasaun nian; garante prestasaun servisu públiku telekomunikasaun nian no utilizasaun espasu rádiuelétriku, liuhusi empresas públicas ka konsesaun prestasaun servisu públiku nian ba entidade privadu sira; mantein no desenvolve sistema informasaun no supervizaun meteorolójiku no seismolójiku nasional, inklui konstrusaun no manutensaun ninia infraestruturas; promove no koordena investigasaun sientífica no dezenvolvimentu teknolójiku iha área transportes terrestres, aéreus no marítimu ho karáter sivíl; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordinasaun ho órgaun Governu sira seluk ne'ebé iha responsabilidade ba áreas relevantes.

Servisu no organizmu hirak tuirmai Ministru Transportes no Komunikasoins maka sei tutela: Administrasaun Portu Timor-Leste (APORTIL, sigla iha lian português), Administrasaun Aeroportu no Navigasaun Aérea Timor-Leste, E.P. (ANATL E.P. sigla iha lian português),

Autoridade Aviasaun Sivíl Timor-Leste (AACTL, sigla iha lian portugés), Autoridade Nasionál Komunikaun (ANC, sigla iha lian portugés) no Ajénsia Teknolojia Informasaun no Komunikaun, I.P. – TIC TIMOR

- e-mail: miguel.manetelu@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 016



Ministru Komérsiu no Indústria

Filipus Nino Pereira

Ministru Komérsiu no Indústria mak responsável ba konsesaun, ezekusaun, koordenaun no avaliasaun polítika sira ne'ebé Konsellu Ministrus define no aprova ona ba área atividade ekonómika komersiál no industriál.

Ministru Komérsiu no Indústria maka iha kompeténsia atu propoin polítika no elabora lejizlasaun no regulamentu sira ne'ebé nesésáriu ba áreas ne'ebé nia tutela; dezeña, implementa no avalia polítika komérsiu no indústria; kontribui hodi dinamiza atividade ekonómika, inklui ho ida ne'ebé iha relasaun ho kompetitividade nasionál no internasionál; apoia atividade ajente ekonómiku sira-nian, no promove medida sira ne'ebé presiza hodi valoriza solusaun sira ne'ebé halo prosesu prosedimentu sai simples no lalais liu; apresia no fó lisensa ba projetu instalasaun no empreendimentu komersiál no indústria sira; halo inspesaun no fiskalizaun ba atividade no empreendimentu komersiál, indústria no empreza sira, tuir lei; mantein no administra sentru informasaun no dokumentasaun ida kona-ba empreza komersiál no indústria; propoin kualifikasaun no klasifikasaun empresas industriais, tuir lejizlasaun aplikavel; organiza no administra rejistu propriedade industriál; Promove regra interna no internasionál sira kona-ba normalizaun, metrolojia no kontrolu qualidade, padraun sira kona-ba medida unidades no magnitude fízika; estabelese mekanizmu kolaborasaun no kooperasaun ho organizmu nasionál no internasionál sira ne'ebé ninia asaun foka ba área atuasaun ministériu nian, liuliu ho Kámara Komérsiu no Indústria Timor-Leste (CCI-TL, sigla iha lian portugés) no Organizaun Mundiál Komérsiu; estabelese mekanizmu kolaborasaun ho servisu no organizmu governamentál sira seluk ne'ebé tutela ba área relevante, liuliu servisu competente ba ordenamentu no dezvoltimentu fíziku territóriu nian, ho objetivu atu promove zona estratéjika sira ba dezvoltimentu komersiál ka industriál.

Ministru Komérsiu no Indústria sei hetan tulun husi Vice-Ministru Komérsiu, uainhira hala'ó ninia kna'ar sira.

- e-mail: filipus.pereira@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 017



Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas

Marcos da Cruz

Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas maka responsavel ba konsesaun ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova husi Konsellu Ministrus, ba área agrikultura, floresta, peska no pekuária. Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas maka iha kompeténsia atu propoin polítika no elabora projetu lejizlasaun no regulamentasaun nesesáriu ba ninia área ne'ebé nia tutela; asegura implementasaun no continuidade ba programas dezvoltimentu agríkola, iha koordenasaun ho departamentu governamental sira seluk ho atribuisaun iha área dezvoltimentu rural nian; kria sentru apoiu tékniku ba to'os-na'in sira; promove investigasaun agrária no otimizasaun rai to'os nian; kontrola uza rai ba objetivu produsaun agropekuáriu; promove no fiskaliza produsaun no saúde animál; promove indústria agropekuária no peskeira (kaer ikan nian); promove no fiskaliza produsaun alimentár, inklui produsaun ba fini sira; jere Servisu Kuarentena; promove, iha koordenasaun ho Ministru Koodenadór Asuntus Ekonómikus, dezvoltimentu rural, liuhusi implementa sistema kooperativu produsaun no komersializa produsaun agríkola nian; hala'o estudus viabilidade ba instalasaun sistemas irrigasaun no armazenamentu be'e nian, nune'e mós edifikasaun ba ninia instalasaun; jere rekursus florestál no basia hidrográfikas (área ne'ebé delimita husi barreira topográfika ida, iha ne'ebé, bee ne'ebé maihusi udan been ne'ebé monu sai mota ki'ik sira hodi sulin no halibur iha área refere hodi sai mota boot) iha koordenasaun ho Ministériu Koodenadór Asuntus Ekonómikus, Ministériu Turizmu no Ambiente no Ministériu Obras Públikas; promove produsaun planta industriál nian, liuliu plantasaun kafé;

jere rekursus idrikus ne'ebé destina ba nesesidade agríkola; promove no fiskaliza setór peska no akuakultura; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé tutela ba áreas relevantes; jere Parkes Nasionál, Áreas Protejidas no Jardín Botániku; garante proteasaun no konservasaun ba natureza no biodiversidade, superviziona implementasaun polítika no fiskaliza atividades ne'ebé iha perigu ba integridade fauna no flora nasional, iha kolaborasaun ho entidades relevantes.

Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Floresta hetan tulun husi Sekretáriu Estadu Peskas, Sekretáriu Estadu Pekuáriu no Sekretáriu Estadu Florestas, uainhira hala'o ninia funsaun sira.

- e-mail: marcos.dacruz@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 019



Ministru Defeza

Donaciano do Rosário Gomes

Ministru Defeza maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun ba polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus iha área defeza nasional no kooperasaun militar.

Ministru Defeza maka iha kompeténsia, hodi propoin no ezekuta polítika kona-ba componente militar defeza nasional nian; elabora projetu lejislasaun no regulamentasaun ne'ebé presiza ba área defeza nian; promove diplomasia estratéjiku-militar, hodi koordena no orienta atividade sira ne'ebé mosu husi kompromisu militar ne'ebé assume iha âmbito instrumentu direitu internasionál no akordu bilateral no multilateral, nune'e mós relasaun ho Estadu no organizmu internasionál sira ho karater militar, sein prejuízu ba atribuisaun sira husi Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun rasik; asegura hodi mantein relasaun iha área polítika Defeza nian ho país no organizaun internasionál sira seluk, sein prejuízu ba atribuisaun própria husi Órgaun Soberania sira seluk no Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun, iha âmbito husi objetivu sira ne'ebé hatuur ona ba polítika timoroan nian iha rai li'ur; koordena no monitoriza, iha koordenasaun ho Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun, asaun kooperasaun ne'ebé desenvolve ona husi organizaun internasionál sira, Estadu ka forsa defeza sira husi país seluk ne'ebé fó apoiu hodi desenvolve ba ninia área sira ne'ebé tutela, iha âmbito akordu internasionál ne'ebé temi iha alínea anteriór; administra no fiskaliza Forsas Defeza Timor-Leste; Promove adekuasaun meius militar sira, akompaña no inspesiona ninia utilizaun; fiskaliza navegasaun marítima no aérea ba objetivu militar nian; Ezerse tutela, administra no fiskaliza Autoridade Marítima; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé tutela ba áreas relevantes.

Servisu no organizmu sira ne'ebé Ministru Defeza sei tutela maka Institutu Defeza Nasionál (IDN) no Autoridade Marítima Nasionál.

- e-mail: donaciano.gomes@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 020



Ministru Petróleu no Rekursus Minerais

Francisco da Costa Monteiro

Ministru Petróleu no Rekursus Minerais maka responsavel ba konsesaun no ezekusaun ba polítika enerjética no jestaun rekursus minerais, nune'e mós petróleu, gas natural tuir define ona iha lejislasaun aplikavel, ne'ebé aprova ona husi Konsellu Ministrus, nune'e mós lisensiamentu no regulaun ba atividade estrativa, atividade industriál ba benefisiasaun petróleu no gas natural, no mineral sira, inklui petrokímika no refinaun. Ministru Petróliu no

Rekursus Minerais nia kompeténsia mak atu elabora no propoin polítika no projetu sira leizlasaun nian ba setór ne'e; kria sistema administrasaun no jestaun setoriál no regula atividade sira hosi setor ne'e; garante Timor-Leste nia partisipasaun máxima iha atividade setor petróleu no gas natural no rekursus minerais nian, liuhusi instrumentu jurídiku, administrativu no tékniku sira ne'ebé adekuaadu; promove oportunidade nasionál sira iha setór ne'e atu dada no asegura investimentu esternu ne'ebé atribui ona ba iha nia; autoriza loke konkursus públikus ba selebrasaun kontratu petrolíferus, aprova ninia termu sira, no omologa relatóriu finál husi Komisaun Avaliasaun nian, tuir hatuur ona iha Dekretu-Lei n. 7/2005, loron 19 fulan-outubru; monitoriza implementasaun ba Tratadu Internasionál relevante sira, liuliu "Tratadu Entre Repúblika Demokrátika Timor-Leste ho Austrália ne'ebé Estabelese Respetivas Fronteiras Marítimas iha Tasi Timor", no akompaña ezekusaun setoriál husi instrumentu relevante sira; apoia Primeiru-Ministru hodi kondús prosesu negosiál relaciona ho modelu dezenvolvimentu kampu '*Greater Sunrise*' nian ka matéria sira seluk ne'ebé iha relasaun ho ezersísiu jurisdisaun iha Tasi Timor, nune'e mós iha área "Rejime Espesiál Greater Sunrise" nian bazeia ba "Tratadu Entre Repúblika Demokrátika Timor-Leste ho Austrália Ne'ebé Estabelese Respetivas Fronteiras iha Tasi Timor"; nomeia, hafoin aprovasaun husi Konsellu Ministrus, representante sira Timor-Leste nian iha Konsellu Supervizaun Greater Sunrise no aloka meus no rekursus ne'ebé presiza hodi apoia representante sira ne'e; akonsella Governu kona-ba kestaun petrolífera no mineiras ne'ebé relaciona ho delimitasaun ketan tasik no ketan raik Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian, no nomeia representante no konsultór sira hodi integra ekipa téknika sira; apoia Primeiru-Ministru iha koordenasan no lideransa ba ezekusaun projetu 'Tasi Mane', hodi kria estrutura jurídika no institusionál sira, no determina alokasaun rekursu sira ne'ebé konsidera nesésáriu ka adekuaadu ba projetu ne'e, no atribui lisensa no monitoriza atividade sira ne'ebé dezenvolve ona iha zona territorial ne'ebé dedika ba projetu 'Tasi Mane'; determina, bazeia ba kondisaun jerál ne'ebé prevee iha lei, termu kontratuál espesífiku sira ba prospesaun no aproveitamentu rekursus petrolíferus, lisensa no kontratu minerasaun nian sira; asegura rezerva mínima obrigatória ba kombustivel no ninia fornimentu regulár ba merkadu no ba unidade pública sira produsaun enerjia nian; regula, autoriza no fiskaliza atividade sira setór petrolífera "downstream" nian, tuir define ona iha Dekretu-Lei n. 1/2012, loron 1 fulan-fevereiru, no regulamentasaun komplementár, liuliu, prosesamentu, importasaun, esportasaun, transporte, armazenamentu, distribuisaun no komersializasaun, grosu ka retallu, kombustivel no produktu petrolíferu sira seluk, nune'e mós importasaun petróleu brutu no gás natural no matéria-prima sira seluk ba refinaasaun no atividade petrokímika seluk tan; asegura rekursus gás natural ba konsumu doméstiku iha Timor-Leste, ba fins abitasionais no industriais, promove no dezenvolve projetu sira no aprova leizlasaun no regulamentasaun nesésáriu sira ba distribuisaun no utilizaasaun ida ne'ebé eficiente no segura ba fin sira ne'e rasik; koordena, supervizona no atribui lisensa ba kualkér projetu regazeifikasaun gás natural nian, no projetu similár ka asosiadu sira seluk; koordena, supervizona, regula no atribui lisensa ba kualkér projetu iha área deskarbonizasaun, ne'ebé inklui projetu idrojénio no kaptura no utilizaasaun karbonu (CCUS) iha rezervatórius jeolójikus no kavidades salinas; promove no dezenvolve iniciativa sira ho objetivu atu forma no kualifika traballadór timoroan sira ba atividade sira ne'ebé tutela, iha koordenasan ho ministériu no entidade pública ka privada relevante sira; autoriza no atribui lisensa, a jusante da extração (hafoin halo tiha estrasaun mina-rai nia prosesu ba oin), ba projetu sira indústria transformadora nian relaciona ho prosesamentu, benefisiasaun, tratamentu, konversaun ka transformasaun petróleu brutu, gás natural, ninia componente no minerál sira, maka hanesan, refinarias, unidades likefasaun gás nian ka petrokímika sira, no unidade prosesamentu minerais tuir define ona iha Kódigu Mineiru; konsidera kompleksidade no especialidade téknika, atu kondús prosedimentu sira lisensiamentu ambientál nian iha setor petróleu no gás no rekursus minerais nian, ne'ebé temi ona iha número ida-ne'e, no aprova lisensa ambientál sira ne'ebé iha korrespondénsia; ezerse poder superintendénsia no tutela kona-ba

administrasaun indireta Estadu nian, institusionál ka emprefariál, ne'ebé atua iha setór ne'e, inklui mós subsidiárias direitu privadu empresas públikas nian, no empresa privada sira ne'ebé harii husi Estadu ne'e hodi atua iha setor ne'e; dezenvolve no promove koñesimentu no investigasaun ba estrutura jeolójika iha solu (rai leten) no subsolu (rai okos) no rekursus hidrojeolójikus (rekursu bee no ninia propriedade sira) nasional nian; propoin ba Konsellu Ministrus kona-ba enumerasaun no klasifikasaun minerais estratéjikus, tuir prevee ona iha Kódigu Mineiru; propoin ba Konsellu Ministrus atu aprova termus referénsia aplikavel iha kada konkursu públiku no aprova atribuisaun Direitus Mineirus; propoin ba Konsellu Ministrus aprovasaun modelu Kontratu Mineiru nian; prosede, tuir termu legál sira, hodi celebra Kontratu Mineirus nian, ba emisaun Lisensa Prospesaun, Peskiza no Produsaun no emisaun autorizasaun nian atu haboot Direitus Minerais ne'ebé iha ona atu nune'e kobre Minerais seluk, nune'e mós kontinua hodi aprova estudu , relatóriu no projetu sira hotu ne'ebé mak iha nia kompeténsia; determina rezisaun ka resgate Direitus Mineirus, tuir termu legál no termu kontratu ne'ebé mak estabelese ona; autoriza sesaun ka transmisaun direitus mineirus nian, nune'e mós alterasaun kontrolu ba sociedade ne'ebé mak iha direitus mineirus; atua hanesan entidade benefisiária no kondús prosesu espropriativu, bazeia ba lei n. 8/2017, lora 26 fulan-abril, kona-ba espropriasaun hosi utilidade pública no konstituisaun servidaun administrativa nesesária sira ba realizasaun atividades hosi ninia kompeténsia sira ka atividade sira ne'ebé sujeita ba ninia supervizaun ka tutela; kompeténsia sira seluk ne'ebé sei atribui ba nia tuir lejislasaun espesífika aplikavel ba setor ne'e.

Servisu no organizmu sira tuirmai Ministériu Petróliu no Rekursus Minerais mak sei tutela: Autoridade Nasionál Petróliu no Minerais, I.P. (ANPM), Institutu Petróliu no Jeolojia, I.P. (IPJ), TIMOR-GAP (Timor Gás & Petróleu), E.P. no Kompañia Mineira Timor-Leste, S.A. (Murak Rai).

- e-mail: francisco.monteiro@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 022



Ministru Interiór

Francisco da Costa Guterres

Ministériu Interiór maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordenaun no avaliasaun ba polítika sira, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus iha área seguransa interna, migrasaun no azilu, kontrolu fronteira sira, protesaus sivil, seguransa rodoviária no kooperasaun polisiál.

Ministru Interiór nia kompeténsia mak atu propoin, koordena no ezekuta polítika sira seguransa interna nian, migrasaun no azilu, kontrolu ba fronteira sira, protesaus sivil no seguransa rodoviária; partisipa iha definisaun, koordenaun no ezekusaun polítika seguransa nasional; elabora projetu lejislasaun no regulamentasaun nesesária ba nia área tutela sira; ezerse superintendénsia no tutela forsas no servisus seguransa Timor-Leste nian; ezerse poder dresaun, superintendénsia no tutela ba Autoridade Protesaus Sivil, ne'ebé inklui Korpu

Bombeirus; garante no mantein orden no trankilidade públikas; asegura protesau n liberdade no seguransa ba ema no ninia sasán sira; tau-matan ba seguransa patrimóniu imobiliáriu no mobiliáriu Estadu nian; prevene no reprime kriminalidade; kontrola sirkulasaun ema iha fronteira sira, entrada, ema ne'ebé hela metin no nia hela fatin, ema sira ne'ebé sai husi territóriu nasionál ba fali rai estranjeiru; kontrola atividade importasaun, fabriku, komersializasaun, lisensiamentu, detensaun no uzu armas, kilat musan no esplozivu sira, sein prejuizu ba atribuisaun própria sira husi órgaun sira seluk Governu nian; regula, fiskaliza no kontrola ezersísiu atividade seguransa privada nian; prevene katástrofe no asidente boot sira no fó protesau no sokorru (tulun) ba populasaun sira ne'ebé mak hetan ameasa iha kazu inséndiu, bee sa'e, rai monu, rai nakdoko no iha situasaun hotu-hotu ne'ebé tau sira iha risku; propoin no dezenvolve polítika no estratéjia iha jestaun risku dezastre sira; dezenvolve no implementa programa iha jestaun risku dezastre nian sira, maka hanesan, iha edukasaun sívika, prevensaun, mitigasaun, hatán ba situasaun emerjénsia no rekuperasaun hafoin dezastre iha artikulasaun ho entidade kompetente sira seluk kona-ba matéria ne'e; koordena no monitoriza Konsellu Seguransa Munisipál sira; promove dezenvolvimentu kona-ba estratéjia prevensaun, mediasaun no rezolusaun konflitu komunitáriu; promove adekuasaun meus polisiais, akompaña no inspesiona ninia utilizasaun; asegura manutensaun kona-ba relasaun sira iha domínio polítika seguransa interna nian ho nasaun no organizasaun internasionál sira seluk, sein prejuízo ba atribuisaun própria hosi Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun rasik, iha ámbitu ba objetivu sira ne'ebé fiksa ona iha polítika esterna timoroan nian; halo negosiasaun, liuhusi kondusaun Primeiru-Ministru nian no iha koordenaun ho Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun, akordu internasionál sira iha matéria seguransa interna, investigasaun kriminál, migrasaun no kontrolu ba fronteira sira no protesau sivíl; koordena no monitoriza, iha koordenaun ho Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun, asaun sira kooperasaun nian ne'ebé dezenvolve ona husi organizasaun internasionál sira, Estadus ka forsa defeza sira husi nasaun sira seluk ne'ebé fó apoiu ba dezenvolvimentu ba nia área tutela sira, iha ámbitu akordu internasionál sira ne'ebé temi iha alínea anteriór; estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenaun ho órgaun sira seluk Governu nian ho tutela ba área sira ne'ebé iha ligasaun.

Ministru Interiór uainhira hala'o ninia funsaun, hetan tulun husi Sekretáriu Estadu ba Protesau Sivíl.

Servisu ne'ebé Ministru Interiór tutela mak Autoridade Protesau Sivíl.

- e-mail: francisco.guterres@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 023



Ministra Solidariedade Sosial no Inkluzau

Verónica das Dores

Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzau maka responsavel ba konsesaun, ezekusaun,

koordinasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba área seguransa sosiál, assisténsia sosiál no reinsersaun komunitária. Kompeténsia Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan nian mak atu kria no implementa sistema seguransa sosiál ba traballadór no populasaun sira; dezenvolve programa assisténsia sosiál; promove ajuda umanitária ba kbiit-laek sira; propoin no dezenvolve polítika no estratéjia iha jestaun risku dezastre nian sira ho insidénsia sosiál; dezenvolve no implementa programa assisténsia sosiál iha jestaun risku dezastre nian, liu-liu, iha resposta ba emerjénsia no rekuperasaun hafoin dezastre, iha koordinasaun ho instituisaun relevante sira; halo akompañamentu, protesau no reinsersaun komunitária ba grupu vulneravel sira, inklui maluk sira ho nesesidade espesiál no ho defisiénsia (EHD); estabelese mekanizmus kolaborasaun no koordinasaun ho órgaun sira seluk governu nian ho tutela ba área sira ne'ebé iha ligasaun.

Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan uainhira hala'o ninia funsaun, hetan tulun husi Vise-Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan. Servisu no organizmu sira tuirmai Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan mak sei tutela: Institutu Nasionál Seguransa Sosiál (INSS), Fundu Rezerva Seguransa Sosiál (FRSS) no Sentru Nasionál Reabilitasaun(SNR).

- e-mail: veronica.dasdores@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 024



Ministru Juventude, Desportu, Arte no Kultura

Nelyo Isaac Sarmento

Ministru Juventude, Desportu, Arte no Kultura nu'udar responsavel ba konsesaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé defini no aprova ona husi Konsellu Ministrus, ba iha área juventude, desportu, arte no kultura.

Ministru Juventude, Desportu, Arte no Kultura nia kompeténsia mak atu kria medida polítika sira iha área juventude no desportu, nune'e mós ninia organizaun, finansiametu, ezekusaun no avaliasaun, hodi promove integrasaun ho iniciativa edukasaun nian; promove atividade ne'ebé haree liu ba prátika desportu no edukasaun fízika ein jerál, nune'e mós prátika desportiva ho kompetisaun nivel altu hanesan fatór dezenvolvimentu desportivu no representasaun país nian iha kompetisaun internasionál sira; asegu implementasaun kuadru legál no regulamenta atividade sira ne'ebé relaciona ho desportu no kompetisaun nivel altu; estabelese mekanizmu kolaborasaun ho organizaun sosiedade sivíl nian ne'ebé atua iha área desportu; kria mekanizmu apoiu no finansiametu projetus ba prátika edukasaun fízika no desportu; estabelese mekanizmus kolaborasaun no koordinasaun ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé nu'udar responsavel ba area sira ne'ebé iha relasaun iha ámbitu implementasaun polítika nasional ba juventude no desportu no ba arte no kultura; promove polítika inkluzaan ativa iha área juventude no desportu, liuliu liuhusi medidas edukasaun inkluziva no partisipasaun husi ema sira ho defisiénsia; asegu no promove igualdade jéneru iha ámbitu husi area hirak ne'ebé iha ninia kompeténsia, iha koordinasaun ho entidades

publikas relevantes; planeia no ezejuta sistema análise no monitorizasaun nian ida, atu nune'e avalia rezultadu no impaktu hosi polítika edukasaun, juventude no desportu nian; atu elabora polítika no regulamentus ba konservasaun, protesaun no prezervasaun ba patrimóniu istóriu kulturál; propoin polítika ba definisaun no dezvoltimentu artes no kultura; promove kriasaun sentrus kulturais iha ámbitu munisipál, iha artikulasaun ho administrasaun lokál no ho objetivu atu promove koezaun nasional; estabelese polítika kooperasaun no interkámniu kulturál ho nasaun sira hosi CPLP no organizasaun kulturál sira no país sira rejiaun nian; desenvolve programa, iha koordenaun ho Ministériu Edukasaun, ba introdusaun edukasaun artístika no kultura iha ensinu Timor-Leste; promove indústria kreativas no kriasaun artístika iha Timor-Leste, iha ninia área oioin; garante prezervasaun adekuada ba dokumentu ofisiál no istóriu sira tanba kompeténsia; proteje direitus kona-ba kriasaun artístika no literária.

Ministru Juventude, Desportu, Arte no Kultura uainhira hala'o ninia kna'ar, hetan tulun husi Sekretáriu Estadu Arte no Kultura.

Servisu no organizmu sira tuirmai Ministru Juventude, Desportu, Arte no Kultura maka sei tutela: Museu Nasionál Timor-Leste, I.P. no Biblioteca Nasionál Timor-Leste (BN).

- e-mail: nelio.isaac@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 026



Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku

Gastão Francisco de Sousa

Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku mak responsavel ba konsesaun, koordenaun no avaliaun ba polítika ne'ebé Konsellu Ministrus define no aprova ona, ba área promosaun dezvoltimentu ekonómiku no sosial nasaun nian, liuhusi planeamentu estratéjiku no integradu no racionalizasaun rekursu finanseirus ne'ebé disponivel, hodi asume responsabilidade spesífika sira kona-ba implementasaun Planu Estratéjiku Dezvoltimentu, liuliu kona-ba Infraestruturas no Planeamentu Urbanu, nomos Planeamentu no Ordenamentu Territóriu.

Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku nia kompeténsia mak atu planeia, propoin no koordena ezejutaun infraestruturas ne'ebé mak estratéjiku.

Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku nia kompeténsia mós atu supervizona ba qualidade servisu no atividades ba ezejutaun projetus fízikus ne'ebé promove, desenvolve ka finansia ona husi Fundu Infraestruturas ka sira seluk, ne'ebé ninia objetivu ka atribuisaun sira maka finansiamentu ba projetu estratéjiku plurianuál no husi Diresaun Nasionál Parseria Públiku-Privadas Ministériu Finanzas nian.

Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku iha mós responsabilidade atu avalia projetus kapitál dezvoltimentu, ne'ebé bazeia ba análise kriterioza hosi viabilidade projetus

no kustu-benefísiu ida-idak; supervizona, fiskaliza no sertifika implementasaun no ezekusaun projetus, hodi kontribui ba rasionalizasaun rekursus finanseirus ne'ebé iha no ba dezvoltimentu ekonómiku no atividade ekonómika, iha nivel nasional, munisipal ka lokal; planeia no kontrola kustu no kualidade projetus kapital dezvoltimentu nian; promove transparénsia no kualidade liuhusi prestasaun servisu aprovizionamentu ba projetus kapital dezvoltimentu; dezvoltolve estudus, pareser no análise téknika no setorial sira ho objetivu atu avalia impaktu no viabilidade ekonómika hosi projetus dezvoltimentu; analiza no selesiona propostas investimentu ba nasaun ne'e; estuda, planeia no propoin política ba dezvoltimentu setorial; estuda, planeia no propoin política nasional ba ordenamentu territóriu, iha koordenasaun ho departamentu governamental kompetente sira kona-ba matéria ne'e; ajuda hodi promove adosaun ba norma téknika no regulamentasaun kona-ba material sira ne'ebé utiliza iha konstrusaun sivil, no mos dezvoltolve testes laboratorial hodi garante seguransa ba edifísiu sira; apoia hodi dezvoltolve kadru legal no regulamentar ba atividade sira ne'ebé relasiona ho rekursus enerjétkus renováveis;; apoia iha estudus kona-ba kapasidade rekursus enerjétku renovável no enerjia alternativa sira; mantein arkivu informasaun ida kona-ba operasaun no rekursus enerjétkus renováveis; kontribui hodi dezvoltolve política nasional transportes no komunikasoin nian; ajuda hodi prepara no dezvoltolve, iha kooperasaun ho serbisu públiku sira seluk, implementasaun ba planu rodoviariu territóriu nasional; apoia koordenasaun no promosaun ba sistema ida kona-ba jestaun no manutensaun nomos modernizasaun infraestruturas aeroportuárias, navegasaun aérea, estrada, dalan, portuárias no servisu sira ne'ebé iha ligasaun; promove kriaun Banku Dezvoltimentu Nasional, iha koordenasaun ho Ministru Koordinador Asuntus Ekonómikus no ho Ministru Finanzas; no estuda, planeia no implementa ordenamentu territóriu no política nasional abitasaun, iha koordenasaun ho Ministérius kompetentes kona-ba matéria ne'e.

Servisu no organizmu sira tuirmai Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku maka sei tutela: Ajénsia Dezvoltimentu Nasional, I.P. (ADN), Sekretariadu Grande Projeitu, Komisaun Nasional Aprovizionamentu (KNA) no Sekretariadu Tékniku Fundu Dezvoltimentu Kapital Umanu.

- e-mail: gastao.desousa@timor-leste.gov.tl
- telefone: 7795 31 027



Vise-Ministru Asuntus Parlamentares

Adérito Hugo da Costa

Vise-Ministru Asuntus Parlamentares tulun Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Vise-Ministra Finansas

Felicia Claudinanda da Cruz Carvalho

Vise-Ministra Finansas tulun Ministra Finansas uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Helder Lopes

Husi loron 1 fulan-jullu to'o loron 13 fulan-setembru tinan 2023, loron ida ne'ebé nia simu pose nudar Governador Banku Sentrál Timor-Leste.



Vise-Ministra ba Asuntus ASEAN

Milena Maria da Costa Rangel

Vise-Ministra ba Asuntus ASEAN tulun Ministru Negósius Estranjeirus no Kooperasaun uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Vise-Ministru ba Fortalesimentu Institusionál

Paulo Manuel da S. dos Remédios

Vise-Ministru ba Fortalesimentu Institusionál tulun Ministru Justisa uainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Vise-Ministru ba Fortalesimentu Institusionál Saúde

José dos Reis Magno

Vise-Ministru ba Fortalesimentu Institusionál Saúde tulun Ministra Saúde uainhira hala'ó ninia knaar sira.



Vise-Ministru ba Infraestruturas

Júlio do Carmo

Vise-Ministru ba Infraestruturas tulun Ministru Obras Públikas uainhira hala'ó ninia knaar sira.



Vise-Ministru Administrasaun Estatál

Jacinto Rigoberto G. de Deus

Vise-Ministru Administrasaun Estatál tulun Ministru Administrasaun Estatál uainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Vise-Ministru Komérsiu

Augusto Júnior Trindade

Vise-Ministru Komérsiu fó tulun ba Ministru Komérsiu no Indústria uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Vise-Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan

Céu Brites

Vise-Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan tulun Ministra Solidariedade Sosiál no Inkluzaan uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Vise-Ministru ba Operasionalizasaun Ospitais

Flávio Brandão

Vise-Ministru ba Operasionalizasaun Ospitais tulun Ministra Saúde uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Sekretária Estadu Igualdade

Elvina de Sousa Carvalho

Sekretária Estadu Igualdade tulun Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus uainhira hala’o ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Komunikasaun Sosiál

Expedito Dias Ximenes

Sekretáriu Estadu Komunikasaun Sosiál tulun Ministru Prezidénsia Konsellu Ministrus uainhira hala’o ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Terras no Propriedades

Jaime Xavier Lopes

Sekretáriu Estadu Terras no Propriedades tulun Ministru Justisa uainhira hala’o ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Ensinu Sekundáriu Jerál no Ensinu Sekundáriu Tekniku-Vokasionál

Domingos Lopes Lemos

Sekretáriu Estadu Ensinu Sekundáriu Jerál no Ensinu Sekundáriu Tékniku-Vokasionál tulun Ministra Edukasaun uainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Eletrisidade, Bee no Saneamentu

Santos Noronha

Sekretáriu Estadu Eletrisidade, Bee no Saneamentu tulun Ministru Obras Públikas uainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Arte no Kultura

Jorge Soares Cristovão

Sekretáriu Estadu Arte no Kultura tulun Ministru Juventude, Desportu, Arte no Kultura bainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Peskas

Domingos da Conceição dos Santos

Sekretáriu Estadu Peskas tulun Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas uainhira hala'o nia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Pekuária

José Vieira de Araújo

Sekretáriu Estadu Pekuária tulun Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas uainhira hala'o nia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Florestas

Fernandinho Vieira

Sekretáriu Estadu Florestas tulun Ministru Agrikultura, Pekuária, Peska no Florestas uainhira hala'o nia funsaun.



Sekretáriu Estadu Kooperativas

Arsénio Pereira da Silva

Sekretáriu Estadu Kooperativas tulun Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Formasaun Profisionál no Empregu

Rogério Araújo Mendonça

Sekretáriu Estadu Formasaun Profisionál no Empregu tulun Ministru Koordenadór Asuntus Ekonómikus uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Dezenvolvimentu Lokál

Mateus dos Santos Tallo

Sekretáriu Estadu Dezenvolvimentu Lokál tulun Ministru Administrasaun Estatál uainhira hala'o ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Asuntus Toponímia no Organizaun Urbana

Germano Santa Brites Dias

Sekretáriu Estadu Asuntus Toponímia no Organizaun Urbana tulun Ministru Administrasaun Estatál uainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu ba Protesaun Sivíl

Domingos Mariano Reis

Sekretáriu Estadu ba Protesaun Sivíl tulun Ministru Interiór uainhira hala'ó ninia funsaun sira.



Sekretáriu Estadu Veteranus

César dos Santos da Silva

Sekretáriu Estadu Veteranus tulun Ministru Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasionál uainhira hala'ó ninia funsaun sira.

url: <http://timor-leste.gov.tl?lang=tp&p=13>